

Ceylon Gobernment Gazette

Published by Authority.

No. 5,667-FRIDAY, DECEMBER 22, 1899.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration. PART IV.—Marine and Mercantile. PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part V. — Municipal, Local, and Miscellaneous.

| | | | | · · | | |
|---|----------|-----|------|---|----|-----|
| | | | PAGE | | PA | G H |
| Proceedings of Municipal Local Board Notices Road Committee Notices | Councils | ••• | 603 | Notices affecting Village Communities (Gansabhawa). | | _ |
| | | | | | | |

LOCAL BOARD NOTICES.

Commutation Tax.

TOTICE is hereby given to persons residing within the limits of the Board of Improvement of Nuwara Eliya, that the Board, acting under the provisions of section 18 of the Ordinance No. 20 of 1896, has resolved that on account of the year 1900 a tax, payable in six days' labour, be imposed upon all persons residing within the limits of the said Board, who, if the Ordinance No. 31 of 1884 had not been passed, would have been liable, under the provisions of the Ordinance No. 10 of 1861, to the performance of labour for the maintenance of roads or other public means of communication by land or by water.

Such labour may be commuted by a money payment of Rs. 2 on or before February 28, 1900.

H. HAY CAMERON,
Board of Improvement, Chairman.
Nuwara Eliya, December 20, 1899.

OTICE is hereby given to persons residing within the limits of the Local Board of Badulla, that the Board, acting under the provisions of section 35 of the Ordinance No. 13 of 1898, has resolved that on account of the year 1900 a tax, payable in six days' labour, be imposed

upon all persons residing within the limits of the Local Board, who, if the Ordinance No. 31 of 1884 had not been passed, would have been liable, under the provisions of the Ordinance No. 10 of 1861, to the performance of labour for the maintenance of the roads or other public means of communication by land or by water.

means of communication by land or by water.

Such labour may be commuted by a money payment of Rs. 2 on or before February 28, 1900.

G. A. BAUMGARTNER, Chairman.

Local Board Office, Badulla, December 13, 1899.

OTICE is hereby given to persons residing within the limits of the Local Board of Kegalla, that the Board, acting under the provisions of section 35 of Ordinance No. 13 of 1898, has resolved that an annual tax, payable in six days' labour or in money a sum of Rei 50 in commutation of such labour be imposed for the year 1900 upon all persons residing within the limits of the town of Kegalla, who, if the Ordinance No. 31 of 1894 had not been passed, would have been liable, under the provisions of Ordinance No. 10 of 1861, to the performance of labour for the maintenance of the roads and other public means of communication by land or by water.

Local Board Office, Kegalla, December 15, 1899. BERTRAM HILL, Chairman.

UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS

SIX weeks hence, I, Percy Grey Cooke, of Colombo, shall apply to the Hon, the Judges of the Supreme Court to be admitted and enrolled a Proctor of the District Court of Colombo.

PERCY G. COOKE.

CIX weeks hence, I, Arumugam Canagaratnam, of New Moor street, Colombo, shall apply to the Hon. the Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled a Proctor of the District Court of Jaffna.

A. CANAGARATNAM.

Colombo, December 20, 1899.

OIX weeks hence, I, Ampalawana Modlr. Veluppillai, of Barber street, Colombo, shall apply to the Hon. the Judges of the Supreme. Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled a Proctor of the District Court of Jaffna.

A. MODLR. VELUPPILLAI.

Colombo, December 20, 1899.

SIX weeks hence, I, Samuel Joseph Benjamin, of Jampettah street, Colombo, shall apply to the Hon. the Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled a Proctor of the District Court of Batticaloa.

S. J. BENJAMIN.

Colombo, December 21, 1899.

WILFRED VALENTINE MENDIS, of Kotahena, Colombo, do hereby give notice that six weeks hence I intend to apply to the Hon. the Judges of the Supreme Court to be admitted and enrolled a Proctor of the District Court of Colombo.

WILFRED V. MENDIS.

Colombo, December 21, 1899.

OIX weeks hence, I, Francis Jayasuriya, of Bambalapitiya, Colombo, shall apply to the Hon. the Judges of the Supreme Court of the Island of Ceylon to be admitted and enrolled a Proctor of the District Court of Tangalla.

Francis Jayasuriya.

Colombo, December 21, 1899.

THE undersigned, Bindaragamavidanelage Don Hendrick Jayatilaka, of Balangoda, do hereby give notice of my intention, three months hence, to apply to His Excellency the Governor to be admitted and enrolled a Notary Public, to practise in Sinhalese at Balangoda and throughout Meda and Kadawata korales, in the Province of Sabaragamuwa, in terms of the 8th clause of the Ordinance No. 2 of 1877.

B. D. H. JAYATILAKA.

මම සි පහල අත්සන්කරන බලන්ගොඩ පදින්වි බින්රගම්විදුනෙලාගෙ දෙන් ගෙන්දින් ජය නිලක වන මම මෙවක් සිට මාස තුනක් ගිය තැන බලන්ගොඩ පදින්විව ඉද සපරගමු පලානේ මැද කඩ වන ඉක්රලවල රාජකාරී කිරීමට සිංහල නොහාරිස් ධුරයට පත්කරණිලෙස උතුමානන්වහන් සේගෙන් ඉල් එන්කරන්ඩ අභිප්පුාකරගන සිටින බව මෙයින් දන්වා කිරීම්.

කී. බී. එව්. ජයතිලක. චණී 1899 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 8

ඉවති දින රත්නපුරේදීය.

AMPALAWANA MODLR. VELUPPILLAI, of Batticotta, Jaffna, presently residing at Colombo, do hereby give notice, in terms of section 8 of Ordinance No. 2 of 1877, of my intention to apply to His Excellency the Governor to be admitted and enrolled a Notary Public for the District of Jaffna, to practise in the Tamil language.

A. MODLR. VELUPPILLAI.

Colombo, November 23, 1899.

පමන් බෑලිකෝට් වේ පදින්වී දුනට කොළඹ ජෝ රොත්තුවී සිටින අම්පලවාණ මුදලියාර් වේඑ පිල්ලෙයි වන මම වමී 1877නේ අතික 2 කේ ආඥ පණුතේ 8 වෙනි වශන්තියේ පුකාර යාපනේ දිස්තික් කුවේ පුසිබ නොදාරිස් කෙනෙක් මෙන් දෙමල භ හ වෙන වෑඩකිරීමට පත්කරනලෙස හරුතර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වනන්සේගෙන් ඉල්ලන්ට අදහස්කරගෙණ් සිටින බව මෙයින් දුතුම්දෙමී.

. මුදලියාර් වේ**එපිල්ලෙ**යි.

වමී 1899 ක්වූ නොවැම්බර් මස 23 වෙනි දින කොළඹදීය.

யாட்பாணம் வட்டிக்கோட்டை வாசியும் தற்காலம் கொழுப்பில் இருப்பவருமாகிய அம்பலவாண முதலி யார் வேலுப்பின்ஃ யாகிய நான் 1877 ம் ஆண்டின் 2 ம் இலக்கக் கட்டளேச்சட்டத்தின் 8 ம் பிரிவினப்டி யாழ்ப்பாண டிஸ்திறிக்கில் பிரசித்த நொத்தாரிசாகத் தமிழ்ப் பான ஷெயில் வேஃலாடத்த என்ணே ஏற்று உத்தா வு அளிக்கும்படி அதியுத்தம தேசாதிபதியவர்களேக் கேட்கப் போகிறேன் என்ற இத்தால் அறிவிக்கிறேன்.

அ. முதலியார் வேறுப்பிள்ளு:

கொழும்ப, 1899 ம் ஆண்டு கார் த்திகைமன் 23 க் டை.

MATTHEW CHRISTIAN PERERA JAYA-MANNA, of Nagalagam street, Colombo, do hereby give notice, in terms of section 8 of Ordinance No. 2 of 1877, of my intention to apply to His Excellency the Governor to be admitted and enrolled a Notary Public for the District of Anuradhapura, to practise in the English and Sinhalese languages.

M. C. P. JAYAMANNA.

Colombo, December 20, 1899.

ි කාල කාගලගම්වීපියේ පදින්වී මැතිවී කිස්ති ගත් පෙර ජකවාන්නවන මම, විම 1877 ගේ අඩික 2 කේ ආසුපණාගෙන් 8 වෙනි වගන්නියේ පුකාර අනුර බපුර උස්තික්කුවේ පුසිබ හොතාරිස් කෙනෙක් මෙන් ඉංගුපි සිංහල යන විහ පාවෙන් වැඩක්රීමට පත් කරණිලෙස ගරුහර ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වනන්සේ ගෙන් ඉල්ලන්ට අදහස්කරගෙනණ් සිටින බට මෙයින් දකුම්දෙමි.

ඇම්. සී. පී. ජයමාන්න.

වීමී 1899 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 20 වෙනි දින කොලඹදිය.

சொழும்பு நாகலாகம் வீதியிலிருக்கும் மதிவ் கிறிஸ் தியன் பெரேறு ஜயமான்ன என்றும் நான் 1877 ம் ஆண்டின் 2 ம் நம்பர் சட்டத்தின் 8 ம்பிரிவின்படி அறை ராஜபுரம் டிஸ்திறிக்கில் பிரசித்த நொத்தாரிசாக இங்கி லீஸ் சிங்கள பாலைஷயில் பணிவிடைநடத்திவர என்னே ஏற்றுக்கொள்ளும்படி சனம் பொருந்திய தேசோதிபதியி டம் கேட்கப்போறேவென்று இத்தாலறிவிக்கிறேன்.

எம். சி. பி. ஐய**மா ன.** சொழும்பு, 1899 இல டிசம்பர்**மூ 20 உ.**

ROAD COMMITTEE NOTICES.

OTICE is hereby given that under the 26th clause of the Ordinance No. 10 of 1861, all persons intending to offer themselves as Candidates for the office of European Member of the District Committee of Nuwara Eliya for the term ending December 31, 1900, in the room of Mr. C. C. Wilson, resigned, are hereby required to signify their intention in writing to the Chairman of the Provincial Road Committee for the Central Province at least ten days before the day of election. The election will be held on December 30, 1899, at 1 P.M., at the Nuwara Eliya Kachcheri.

Provincial Road Committee's Office, Kandy, December 9, 1899. F. J. SMITH, Secretary.